

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25189568									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die Gartenmöbel nicht in der Nähe von offenen Flammen, heißen Oberflächen oder anderen Hitzequellen, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, do not use the garden furniture near open flames, hot surfaces or other heat sources.	Pour minimiser le risque d'incendie, n'utilisez pas le mobilier d'extérieur à proximité de flammes nues, de surfaces chaudes ou d'autres sources de chaleur.	Per ridurre al minimo il rischio di incendio, non utilizzare i mobili da esterno vicino a fiamme libere, superfici calde o altre fonti di calore.	Om het risico op brand te minimaliseren, mag u het tuinmeubilair niet in de buurt van open vuur, hete oppervlakken of andere warmtebronnen gebruiken.	Para minimizar el riesgo de incendio, no utilice los muebles de exterior cerca de llamas abiertas, superficies calientes u otras fuentes de calor.	Abyste minimalizovali riziko požáru, nepoužívejte venkovní nábytek v blízkosti otevřeného ohně, horkých povrchů nebo jiných zdrojů tepla.	Kako biste smanjili rizik od požara, nemojte koristiti vanjski namještaj u blizini otvorenog plamena, vrućih površina ili drugih izvora topline.	Kako biste smanjili rizik od požara, nemojte koristiti vanjski namještaj u blizini otvorenog plamena, vrućih površina ili drugih izvora topline.	A tűzveszély minimalizálása érdekében ne használja a kerti bútorokat nyílt láng, forró felületek vagy más hőforrások közelében.
Wenn die Gartenmöbel im Freien verwendet werden, stellen Sie sicher, dass sie UV-beständig sind und keinen schädlichen Sonnenstrahlen ausgesetzt sind, um eine vorzeitige Alterung oder Beschädigung zu verhindern.	If the garden furniture is to be used outdoors, make sure it is UV resistant and not exposed to harmful sun rays to prevent premature aging or damage.	Si le mobilier de jardin est utilisé à l'extérieur, assurez-vous qu'il est résistant aux UV et qu'il n'est pas exposé aux rayons nocifs du soleil afin d'éviter un vieillissement prématuré ou des dommages.	Se i mobili da giardino vengono utilizzati all'aperto, assicurarsi che siano resistenti ai raggi UV e non esposti ai raggi solari dannosi per evitare invecchiamento precoce o danni.	Als het tuinmeubilair buiten wordt gebruikt, zorg er dan voor dat het UV-bestendig is en niet wordt blootgesteld aan schadelijke zonnestralen om vroegtijdige veroudering of schade te voorkomen.	Si los muebles de jardín se utilizan al aire libre, asegúrese de que sean resistentes a los rayos UV y no estén expuestos a los dañinos rayos del sol para evitar el envejecimiento prematuro o daños.	Pokud je zahradní nábytek používán venku, zajistěte, aby byl odolný vůči UV záření a nebyl vystaven škodlivým slunečním paprskům, abyste zabránili předčasnému stárnutí nebo poškození.	Ako se vrtni namještaj koristi na otvorenom, osigurajte da je otporan na UV zračenje i da nije izložen štetnim sunčevim zrakama kako biste spriječili prerano starenje ili oštećenje.	Ako se vrtni namještaj koristi na otvorenom, osigurajte da je otporan na UV zračenje i da nije izložen štetnim sunčevim zrakama kako biste spriječili prerano starenje ili oštećenje.	Ha a kerti bútor a szabadban használja, ügyeljen arra, hogy UV álló legyen, és ne legyen kitéve a káros napsugaraknak, hogy megelőzze az idő előtti öregedést vagy károsodást.
Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.	Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.	Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.	Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.	Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.	Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.	Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.
Verwenden Sie immer die mitgelieferten Sicherheitsgurte oder Sicherheitsbügel, um sicherzustellen, dass das Kind während des Gebrauchs sicher im Stuhl sitzt.	Always use the safety belts or safety bars provided to ensure that the child is safely seated in the chair during use.	Utilisez toujours les ceintures de sécurité ou les barres de sécurité fournies pour garantir que l'enfant est bien assis dans le fauteuil pendant son utilisation.	Utilizzare sempre le cinture di sicurezza o le barre di sicurezza fornite per garantire che il bambino sia seduto saldamente sul seggiolone durante l'uso.	Gebruik altijd de meegeleverde veiligheids gordels of veiligheidsbeugels om ervoor te zorgen dat het kind tijdens het gebruik veilig in de stoel zit.	Utilice siempre los cinturones de seguridad o las barras de seguridad proporcionados para garantizar que el niño se siente seguro en la silla durante el uso.	Vždy používejte dodané bezpečnostní pásy nebo bezpečnostní tyče, abyste zajistili, že dítě během používání sedí na židli bezpečně.	Uvijek koristite priložene sigurnosne pojaseve ili sigurnosne šipke kako biste osigurali da dijete sigurno sjedi u stolici tijekom korištenja.	Uvijek koristite priložene sigurnosne pojaseve ili sigurnosne šipke kako biste osigurali da dijete sigurno sjedi u stolici tijekom korištenja.	Mindig használja a mellékelt biztonsági öveket vagy biztonsági rudakat, hogy a gyermek biztonságosan üljön a székben használat közben.
Stellen Sie sicher, dass der Stuhl stabil steht und nicht kippt oder umkippen kann, wenn das Kind darin sitzt oder sich bewegt.	Make sure that the chair is stable and cannot tip or fall over when the child is sitting in it or moving.	Assurez-vous que la chaise est stable et ne bascule pas lorsque l'enfant s'assoit ou bouge dedans.	Assicurarsi che la sedia sia stabile e non si ribalti o si ribalti quando il bambino si siede o si muove al suo interno.	Zorg ervoor dat de stoel stabiel staat en niet kantelt of kantelt als het kind erin zit of beweegt.	Asegúrese de que la silla esté estable y no se vuelque o vuelque cuando el niño se sienta o se mueve en ella.	Ujistěte se, že je židle stabilní a nepřevrací se, když na ní dítě sedí nebo se pohybuje.	Uvjerite se da je stolica stabilna i da se ne prevrće ili prevrće kada dijete sjedi ili se kreće u njoj.	Uvjerite se da je stolica stabilna i da se ne prevrće ili prevrće kada dijete sjedi ili se kreće u njoj.	Ügyeljen arra, hogy a szék stabil legyen, és ne billenjen fel vagy boruljon fel, amikor a gyermek ül vagy mozog benne.
Platzieren Sie keine zusätzlichen Gegenstände wie Kissen oder Decken im Stuhl, die die Sicherheit des Kindes beeinträchtigen könnten.	Do not place additional items such as pillows or blankets in the chair that may compromise the child's safety.	Ne placez pas d'objets supplémentaires tels que des oreillers ou des couvertures dans le fauteuil qui pourraient compromettre la sécurité de l'enfant.	Non posizionare sul seggiolone oggetti aggiuntivi come cuscini o coperte che potrebbero compromettere la sicurezza del bambino.	Plaats geen extra voorwerpen zoals kussens of dekens in de stoel die de veiligheid van het kind in gevaar kunnen brengen.	No coloque elementos adicionales como almohadas o mantas en la silla que puedan comprometer la seguridad del niño.	Neumist'ujte do křesla další předměty, jako jsou polštáře nebo příkrývky, které by mohly ohrozit bezpečnost dítěte.	Ne stavljajte dodatne predmete poput jastuka ili deka u stolicu koji bi mogli ugroziti sigurnost djeteta.	Ne stavljajte dodatne predmete poput jastuka ili deka u stolicu koji bi mogli ugroziti sigurnost djeteta.	Ne helyezzen a székbe további tárgyakat, például párnákat vagy takarókat, amelyek veszélyeztethetik a gyermek biztonságát.
Stellen Sie den Kinderstuhl nicht in die Nähe von Hitzequellen wie Öfen oder Heizkörpern.	Do not place the child's chair near heat sources such as stoves or radiators.	Ne placez pas la chaise enfant à proximité de sources de chaleur telles que des fours ou des radiateurs.	Non posizionare il seggiolino vicino a fonti di calore come forni o termosifoni.	Plaats de kinderstoel niet in de buurt van warmtebronnen zoals ovens of radiatoren.	No coloque la silla infantil cerca de fuentes de calor como hornos o radiadores.	Neumist'ujte dětskou židli do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou trouby nebo radiátory.	Ne stavljajte dječju stolicu blizu izvora topline kao što su pećnice ili radijatori.	Ne stavljajte dječju stolicu blizu izvora topline kao što su pećnice ili radijatori.	Ne helyezze a gyermekszéket hőforrások, például sütő vagy radiátor közelébe.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

IPAE-PROGARDEN

Via delle Gallerane, 2, 22046 Merone (Como) Italy

info@ipae-progarden.com